

СОДЕРЖАНИЕ

ТЕОРИЯ ЯЗЫКА

- Мощева С. В.** Речевое поведение в манипулятивно маркированном дискурсе 6
- Хухуни И. Г.** Новая терминосистема: пути формирования (на материале терминологии беспилотных летательных аппаратов) 13
- Шустова С. В.** Лингвотолерантность и лингвоконфликтгенность в миграционном дискурсе 21

ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

- Чупрына О. Г., Романова Т. А.** Формирование английской терминологии анимации: лингвистический и когнитивный аспекты..... 30

РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

- Васильева Н. М.** Семантико-синтаксический и прагматический статус сочетания 'глагол+прилагательное' (к проблеме соотношения конструкций с предикативным определением и обособлением)..... 42

СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ, ТИПОЛОГИЧЕСКОЕ И СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Абаева Е. С.** Юмор как речевая характеристика персонажа в художественном тексте: проблемы перевода 49
- Галиханова Ф. У.** Использование трансформированных фразеологических единиц в слоганах русско-, англо- и турецкоязычных фильмов..... 58
- Карасик В. И.** Лингвокультурное поэтическое осмысление силы духа 66
- Кометиани Е. А.** Аппетитная функция терминов в заголовках англоязычных, франкоязычных, русскоязычных текстов железнодорожной тематики 75
- Огнева Е. А.** Интерпретативный ресурс переводческого трансфера 85
- Рулеская Е. С.** Проблемы процессов терминологизации ономастической лексики..... 95
- Смирнова А. Н.** Сопоставительный анализ семантической структуры неоднозначных лексем «область» и "region" в русском и в английском языках..... 105
- Стекольщикова И. В.** Влияние натуралистической концепции языка на эволюционную теорию Чарлза Дарвина..... 116
- Сунь Цзин, Ху Гумин.** Переводческий анализ танской поэзии в аспекте экопереводоведения (на примере стихотворения Ван Вэй) 126
- Шипова И. А.** Разговорная речь в контексте драмы как литературного рода (на материале немецкоязычных пьес) 137

НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

- Полякова Н. В., Анашкина Е. В.** О научном саммите с международным участием «Язык. Культура. Общество»..... 151

CONTENTS

THEORY OF LANGUAGE

- S. Moshcheva.** Speech Behavior in Manipulative Discourse 6
- I. Khukhuni.** New System of Terms: The Ways of Formation (Based on the Unmanned Aerial Vehicles Terminology) 13
- S. Shustova.** Linguistic Tolerance and Linguistic Conflictogenicity in Migration Discourse 21

GERMAN LANGUAGES

- O. Chupryna, T. Romanova.** English Animation Terminology Formation: Linguistic and Cognitive Aspects 30

ROMAN LANGUAGES

- N. Vassilieva.** Semantic, Syntactic and Pragmatic Status of 'Verb+Adjective' Combination (Correlation of Constructions with a Predicative Attribute and a Detached Adjective) 42

COMPARATIVE, HISTORICAL AND TYPOLOGICAL LINGUISTICS

- E. Abaeva.** Humour as a Speech Characteristic of a Character: Problems of Translation 49
- F. Galikhanova.** Transformation of Phraseological Units in Russian, English, and Turkish Movie Slogans. . 58
- V. Karasik.** Linguistic and Cultural Poetic Conceptualization of Spiritual Strength 66
- E. Kometiani.** Attractive Function of Terms in Headlines of English, French, Russian Texts on Railway 75
- E. Ogneva.** Interpretive Resource of Translation Transfer 85
- E. Rulevskaya.** Problems of Onomastic Vocabulary Terminologization Processes 95
- A. Smirnova.** Comparative analysis of complex lexical unit 'region' in Russian and English 105
- I. Stekolshchikova.** Influence of Naturalistic Conception of Language on Darwin's Evolution Theory 116
- Sun Jing, Hu Guming.** Analysis of Translation of Tang Poetry from the Aspect of Eco-Translatology (Based on a Piece of Poetry by Wang Wei) 126
- I. Shipova.** Colloquial Speech in the Context of Drama as a Literary Genre (Based on German-Language Plays) 137

SCIENTIFIC LIFE

- N. Poliakova, E. Anashkina.** On the Scientific Summit with International Participation "Language. Culture. Society" 151